

Bundesversammlung

Assemblée fédérale

Assemblea federale

Assamblea federala



Neat-Aufsichtsdelegation (NAD-V)
Délégation de surveillance des NLFA (DSN-V)
Delegazione di vigilanza della NFTA (DVN-AF)

Herausgegeben von den Parlamentsdiensten / www.parlament.ch
Publié par les Services du Parlement / www.parlement.ch
Pubblicato dai Servizi del Parlamento / www.parlamento.ch

**Präsident/in
Président(e)
Presidente**

Français Olivier

**Vizepräsident/in
Vice-président(e)
Vicepresidente**

Müller Thomas

Sekretär/in der Kommission:
Secrétaire de la commission:
Segretario/a di commissione:

Ceccon Roberto
Tel: 058 322 92 72 - Email: roberto.ceccon@parl.admin.ch

Administratives Sekretariat:
Secrétariat administratif:
Segretariato amministrativo:

Fritz Nadya / Sevda Cicek
Tel: 058 322 94 90/058 322 95 40 - Email: nad.dsn@parl.admin.ch

Auskunft / Renseignements / Informazione
nad.dsn@parl.admin.ch

(Geht an alle oben erwähnten 2 Empfänger / Adressé aux 2 destinataires mentionnés ci-dessus / Indirizzato ai 2 destinatari sopra menzionati)

Mitglieder - Membres - Membri (NAD - DSN - DVN)

Name Nom Nome	Zustelladresse Adresse postale Recapito	Adressdaten Coordonnées Dati recapito	Wohnadresse Adresse domicile Domicilio	Adressdaten Coordonnées Dati domicilio	Beruf/Titel Profession/Titre Professione/Titolo	d f i	Kt./Ct./Ct. Frak./Gr./Gr. seit/dep./dal	Geb. né/e nato/a
Baumann Isidor	M	- - - E: isidor.baumann@parl.ch -	Untere Moosmatt 7 6484 Wassen	T: +41 41 885 10 10 F: +41 41 885 10 22 N: +41 79 388 39 33 E: isidor.baumann@bluewin.ch -	a. Regierungsrat	d	UR C 2011	1955
Burkart Thierry	M	VOSER RECHTSANWÄLTE Stadtturmstrasse 19 AZ Hochhaus 5400 Baden E: thierry.burkart@parl.ch -	- - - E: thierry.burkart@parl.ch -	- - - H: www.thierry-burkart.ch	Rechtsanwalt lic. iur., LL.M., Rechtsanwalt	d	AG RL 2015	1975
Candinas Martin	M	- - - E: martin.candinas@parl.ch -	Berninaweg 13 7000 Chur	- - - H: www.martincandinas.ch	Fachspezialist Partner- und Key Account Management bei Helsana Versicherungen AG	d	GR C 2011	1980
Eder Joachim	M	General-Guisan-Strasse 6 6300 Zug E: joachim.eder@parl.ch -	T: +41 43 430 01 20 - - E: joachim.eder@parl.ch -	Strandweg 10 6314 Unterägeri T: +41 41 750 10 21 - N: +41 79 755 86 78 E: info@jeder.ch H: www.jeder.ch	a. Regierungsrat	d	ZG RL 2011	1951
Föhn Peter	M	Gängstrasse 38 6436 Muotathal N: +41 79 569 04 80 H: www.mab-moebel.ch	- - Gängstrasse 38 6436 Muotathal	- - - H: www.peter-foehn.ch	Unternehmer	d	SZ V 1995	1952
Français Olivier	M	Avenue d'Ouchy 66 1006 Lausanne E: olivier.francais@parl.ch -	- - - E: olivier.francais@parl.ch -	- - - H: www.olivier-francais.ch	Ing. civ. EPFL-SIA-SATW	f	VD RL 2007	1955
Giezendanner Ulrich	M	Postfach 180 4852 Rothrist H: www.giezi-rothrist.ch	- - - H: www.giezi-rothrist.ch	- - - -	Unternehmer	d	AG V 1991	1953
Häberli-Koller Brigitte	F	- - - E: brigitte.haeberli@parl.ch -	- - Furthstrasse 6 8363 Bichelsee-Balterswil E: brigitte.haeberli@parl.ch -	- - - H: www.brigitte-haeberli.ch	Kauffrau	d	TG C 2003	1958
Hadorn Philipp	M	- - - E: philipp.hadorn@parl.ch -	- - Florastrasse 17 4563 Gerlafingen E: philipp.hadorn@parl.ch -	- - N: +41 79 600 96 70 E: mail@philipp-hadorn.ch H: www.philipp-hadorn.ch	Gewerkschaftssekretär	d	SO S 2011	1967
Hardegger Thomas	M	Chämletenweg 1 8153 Rümlang E: thomas.hardegger@parl.ch -	T: +41 44 817 75 56 F: +41 44 818 01 18 - E: thomas.hardegger@parl.ch -	T: +41 43 211 06 73 F: +41 43 211 06 75 - H: www.thomashardegger.ch	Geschäftsführer	d	ZH S 2011	1956

Mitglieder - Membres - Membri (NAD - DSN - DVN)

Name Nom Nome	Zustelladresse Adresse postale Recapito	Adressdaten Coordonnées Dati recapito	Wohnadresse Adresse domicile Domicilio	Adressdaten Coordonnées Dati domicilio	Beruf/Titel Profession/Titre Professione/Titolo	d f i	Kt./Ct./Ct. Frak./Gr./Gr. seit/dep./dal	Geb. né/e nato/a
Levrat Christian	M	- - E: christian.levrat@parl.ch -	Route des Colombettes 297 1628 Vuadens	- N: +41 79 240 75 57 E: christian.levrat@bluewin.ch H: www.levrat.ch	Président du Parti socialiste suisse lic. iur. / M.A.	f	FR S 2003	1970
Müller Thomas	M	T: +41 71 844 21 15 F: +41 71 844 21 71 E: thomas.mueller@parl.ch -	Promenadenstrasse 93 9400 Rorschach	- - E: thomas.mueller@rorschach.ch -	Stadtpräsident lic. iur.	d	SG V 2006	1952